

ÚTLOND

SAMBAND
ÁRNI JOENSEN
FARTEKST@MAIL.DK*-Tann russiska framferðin nær næstu vikurnar er
avgerandi fyri ta politisku ávirkanina í Evropa
(Carl Bildt)*

Russiska hernaðarátakið í Georgia var nógv meiri umfatandi, at georgiska leiðslan hevði roknað við

Mynd: Reuters

Russar hava býtt Georgia í tvey

Russisku herdeildirnar í Georgia hava í veruleikanum kvett landið í tveir partar, sigur georgiska innanríkisráðið. Partarnir leggja hvør annan undir krigsbrotsverk

Innanríkisráðið í Tblisi endurgav í morgun Mikhail Saakashvili fyri at hava sagt, at russiska hernaðarátakið bleiv víðkað so nógv í gjár, at í veruleikanum hava russar býtt Georgia sundur í tveir partar.

Í fyrralagi hava russisku herdeildirnar tikið ræðið í Suðurossetia og Abkhasia, men í gjár søktu russar at fleiri málum í økinum millum teir báðar landspartarnar, og sambært georgiskum embætismanninum var endamálið at kvetta Georgia tvørturav. Eitt nú tóku russar býin Gori, og harvið fekk russiski herurin ræðið á tí einasta høvuðsvegnum, sum bindur tann eystara og tann vestara partin av landinum saman.

Vanliga búgva umleið 50.000 fólk í Gori, men vesturlendsk tíðindafólk siga, at býurin var at kalla manntómur, tá russar tóku hann, tí allir íbúgvarnir vóru flýddir. Russiskir talsmenn avsannaðu í gjárkvöldið, at russiski herurin hevði tikið Gori.

Seinni visti tíðindamaðurin hjá Sky News at siga, at teir tussisku hermennirnir høvdu sett kós ímóti Tblisi, men tey tíðindini vórðu ikki váttað. Hinvegin ljóðaði fyri vist, at russiskir hermenn vóru farnir úr Abkhasia og inn í Vestur-Georgia, og ST-eyggleiðarar søgdu, at russar høvdu hersett eina georgiska herstöð tætt við býin Senaki.

Senaki er einar 40 kilometrar frá abkhasiska markinum, og býurin eruttan fyri tann trygdargeiran, sum er fram við markinum millum Abkhasia og hin partin av Georgia.

Krigsbrotsmaður

Georgiski forsetin, Mikhail Saakashvili, skrivaði í gjár undir eina friðaravtalu við russar, men russiska stjórnin boðaði alt fyri eitt frá, at hon var ikki sinnað at skriva undir avtaluna.

Samstundis kom tann russiski NATO-sendiharrin við óvanliga hvassorðaðum atfinningum at georgiska forsetanum.

- Russland vil einki hava við tann georgiska forsetan at gera, tí hann er ein krigsbrotsmaður, segði sendiharrin. Orðalagið líkist tí, sum Vladimir Putin, forsætisráðharri, brúkti, tá hann vitjaði eina flóttafólkalegu í Norðurossetia. Har segði hann millum annað, at georgiski

herurin og hansara leiðarar vóru sekir í yvirgangi og fólkamorði.

Mikheil Saakashvili sigur í sínum lagi, at Russland fremur tilætlað fólkamorð í Georgia.

Eitt mistak

Vesturlendskir eyggleiðarar siga, at tað var eitt mistak av georgiska forsetanum at gera eina roynd at taka valdið í suðurossetiska høvuðsbýnum Tshinvali. Ætlan hansara var at taka broddin av teimum suðurossetiskum uppreistrarmonnunum, men forsetin hevði eftir øllum at døma ikki væntað, at Russ-

land fór at svara so ógvusliga.

Summir eyggleiðarar halda, at kreppan feruttan iva at enda við, at Georgia missir bæði Suðurossetia og Abkhasia, og so er spurningurin, um Mikhail Saakasjvil missir Georgia, siga teir.

Fáa einki gjørt

Amerikanski forsetin, George W. Bush, var í gjárkvöldiðuttan fyri Hvítu Húsinin við einari viðmerking, sum bleiv send beinleiðis í sjónvarpi um allan heim. Bush segði, at altjóða samfelagið kann ikki góðtaka

ta russisku framferðina í Georgia, og at hann heitti á russar um at gevast við átakinum og at taka hermenninar aftur.

Bush segði, at russiska átakið tyktist hava til endamáls at fella ta georgisku stjórnina, og tað kann ikki góðtakast, segði hann, tí slíkt kann ikki góðkennast í 21. öld, sum hann málbar seg.

Eyggleiðarar í Washington siga, at orðalagið var rættiliga hvast, men teir vísa samstundis á, at USA fær einki gjørt við støðuna í Georgiauttan at mótmæla.



Russar vilja vera við, at Mikhail Saakasjvil, forseti, er krigsbrotsmaður

Mynd: Polfoto

STUTT SAGT

Færri og fleiri flúgva

Talið á teimum, sum ferðst við flogfórunum hjá týska flogfelagnum Lufthansa, var 1,4 prosent minni í juli enn í juni. Sambært felagnum konst tað av verkfalli millum starvsfólkini, sum gjørdi, at fleiri hundrad av teimum umleið 2.000 dagligu ferðunum hjá felagnum máttu avlýsast. Leiðslan í Lufthansa kann tó ugga seg við, at ferðafólkatalið hjá felagnum var 33,6 milliónir fyrra hálvár, sum er 4,3 prosent meiri enn sama tíðarskeið í fjør. Enn jaligari er tað, at samtakið, sum nú umfatar Lufthansa og sveisiska flogfelagið Swiss International Airlines, hevði 24 prosent fleiri ferðafólk fyrra hálvár enn somu mánaðir í fjør.

Inflasjónin veksur

Eins og hini londini í Vesturevropa er Danmark eisini rakt av veksandi inflasjón. Hagstovan í Keypmannahavn sigur, at inflasjónin er fyra prosent, og sambært donskum fjølmiðlum hevur inflasjónin í Danmark ikki verið so stór tey seinastu 20 árin. Tað er sum nevnt ikki bara Danmark, sum hevur veksandi inflasjón. Í gjár segði bretska stjórnin, at har er inflasjónin 4,6 prosent, og í Íslandi er inflasjónin heili 14,6 prosent, skrivar Morgunblaðið.

Drap ísbjörn í sjálvverju

Um vikuskiftið leyp ein ísbjörn á ein russiskan vísindamann, sum arbeiðir á Svalbard. Talan var um sjálvverju. Maðurin var einsamallur í einum tjaldi, tá ísbjörnin leyp á seinnapartin leygardagin, og maðurin visti sær eingi onnur ráð enn at skjóta bjørnina, skrivar norska blaðið Aftenposten.